

The image shows the front cover of a book. The cover is decorated with marbled paper featuring a pattern of irregular, organic shapes in shades of olive green, yellow, and dark blue/black. A central white rectangular label with a thin red border contains the title and author information. The text on the label is as follows:

le ne fay rien  
sans  
**Gayeté**

*(Montaigne, Des livres)*

Ex Libris  
José Mindlin



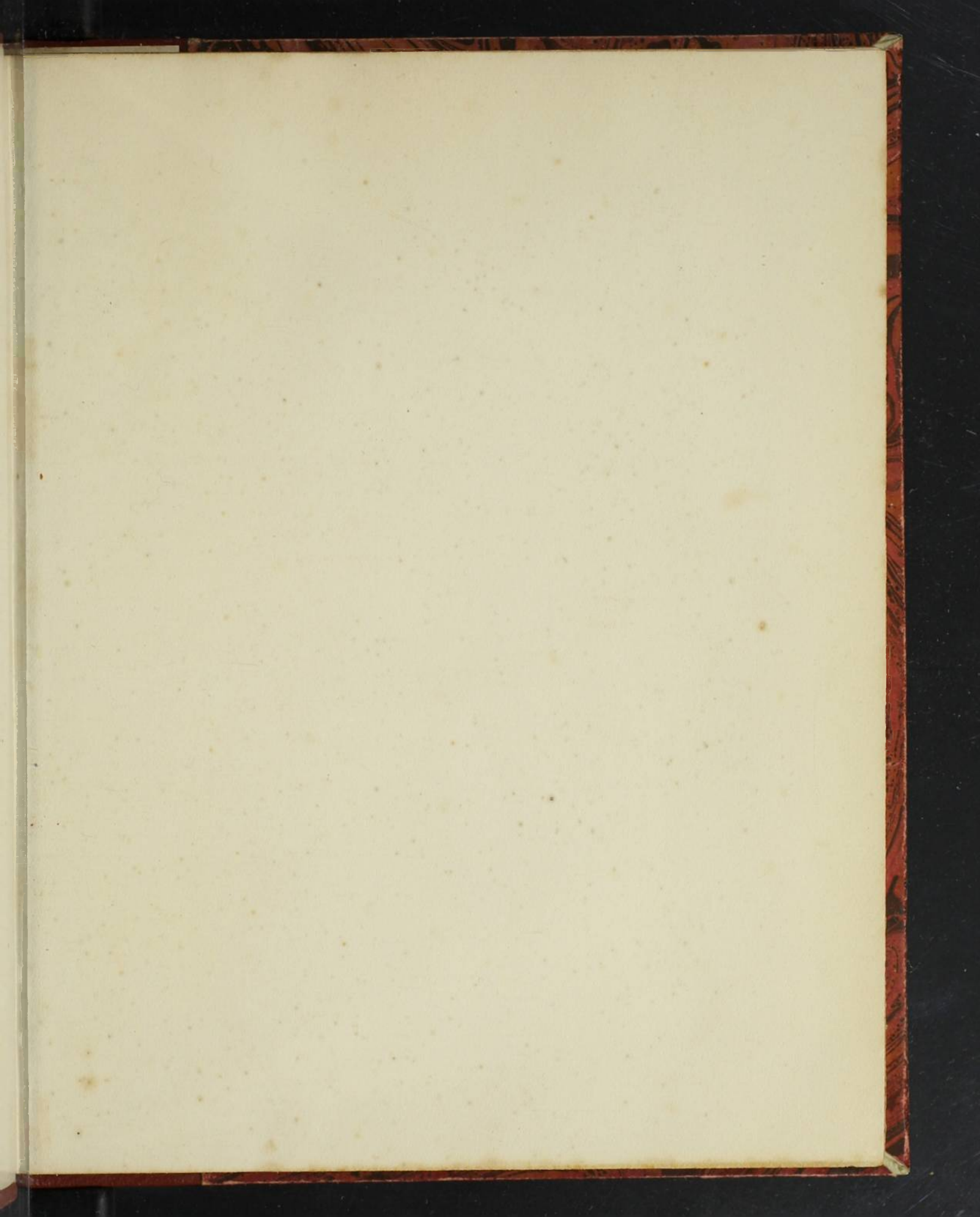
32

I J 3

N: 571 d. v. c.

1819

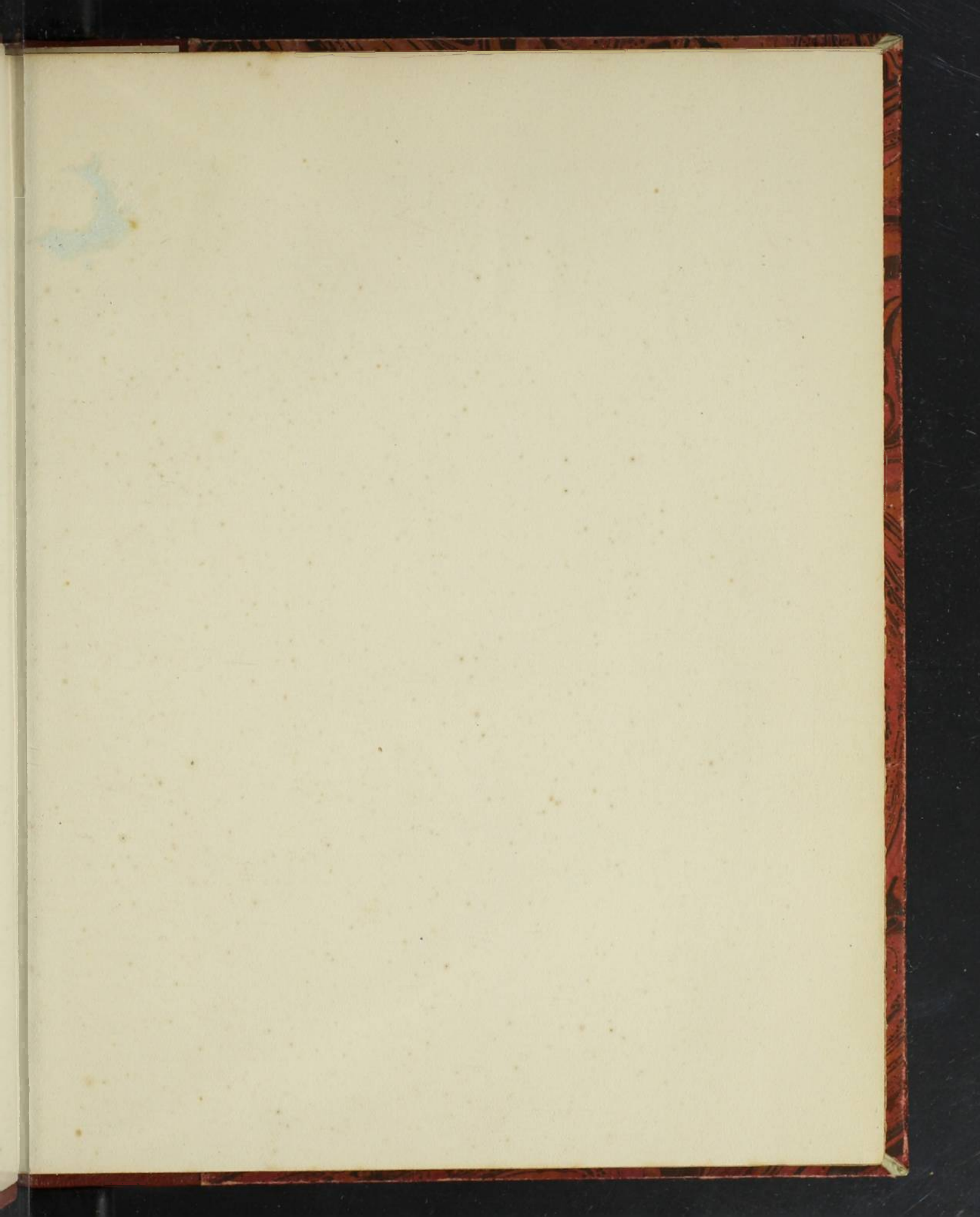
CR-49

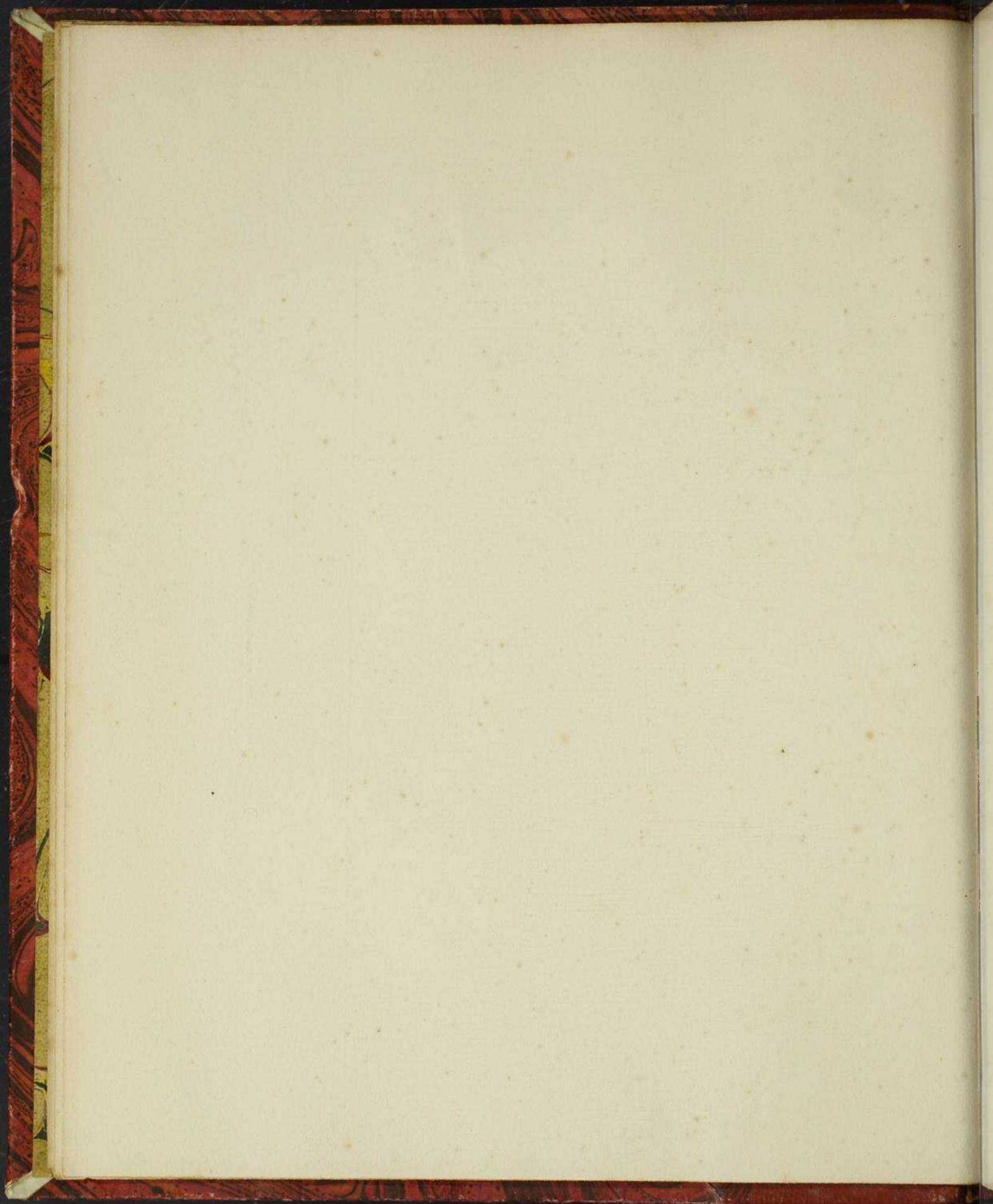


IA 3  
N. 571 de V. r.

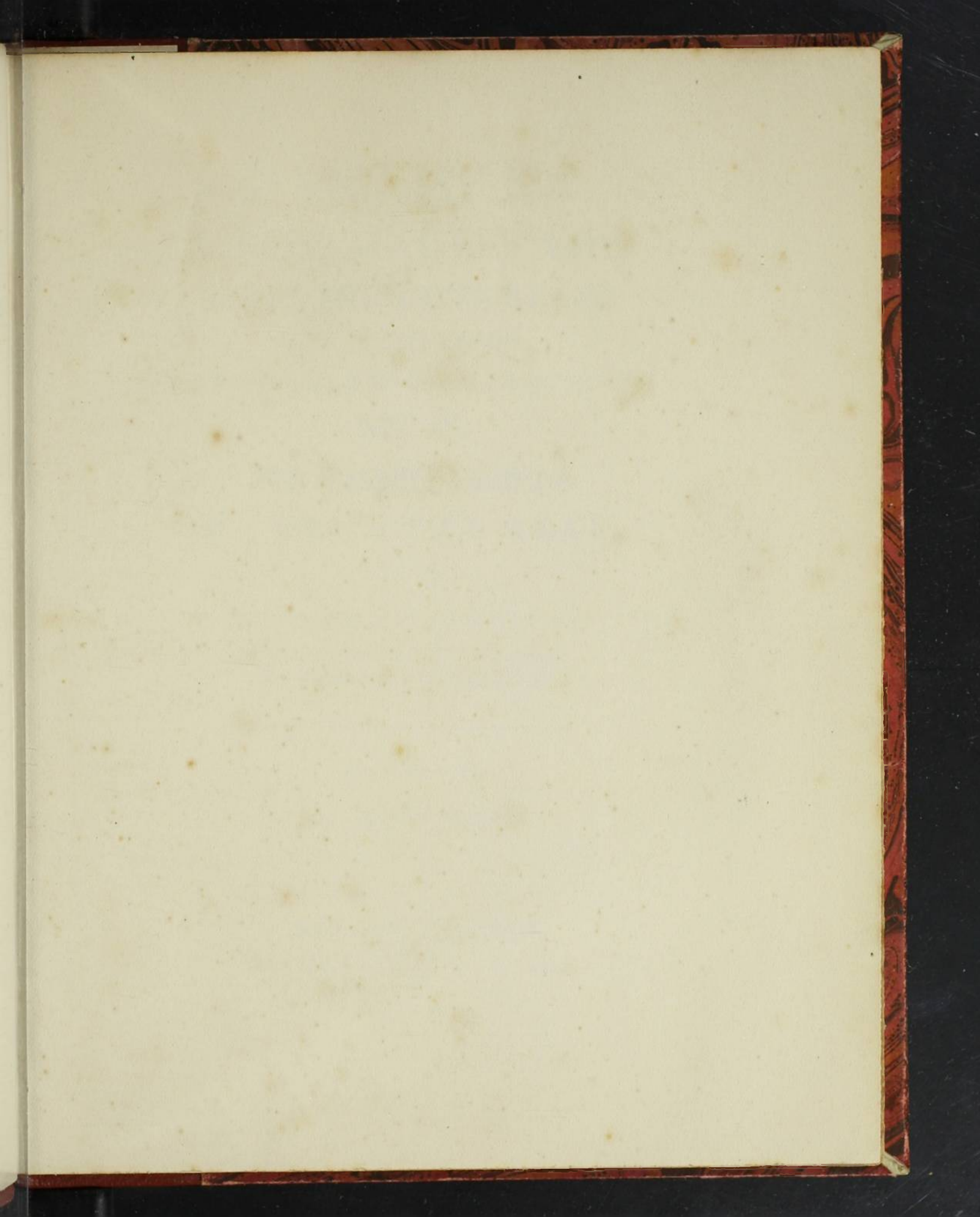
8.000,00

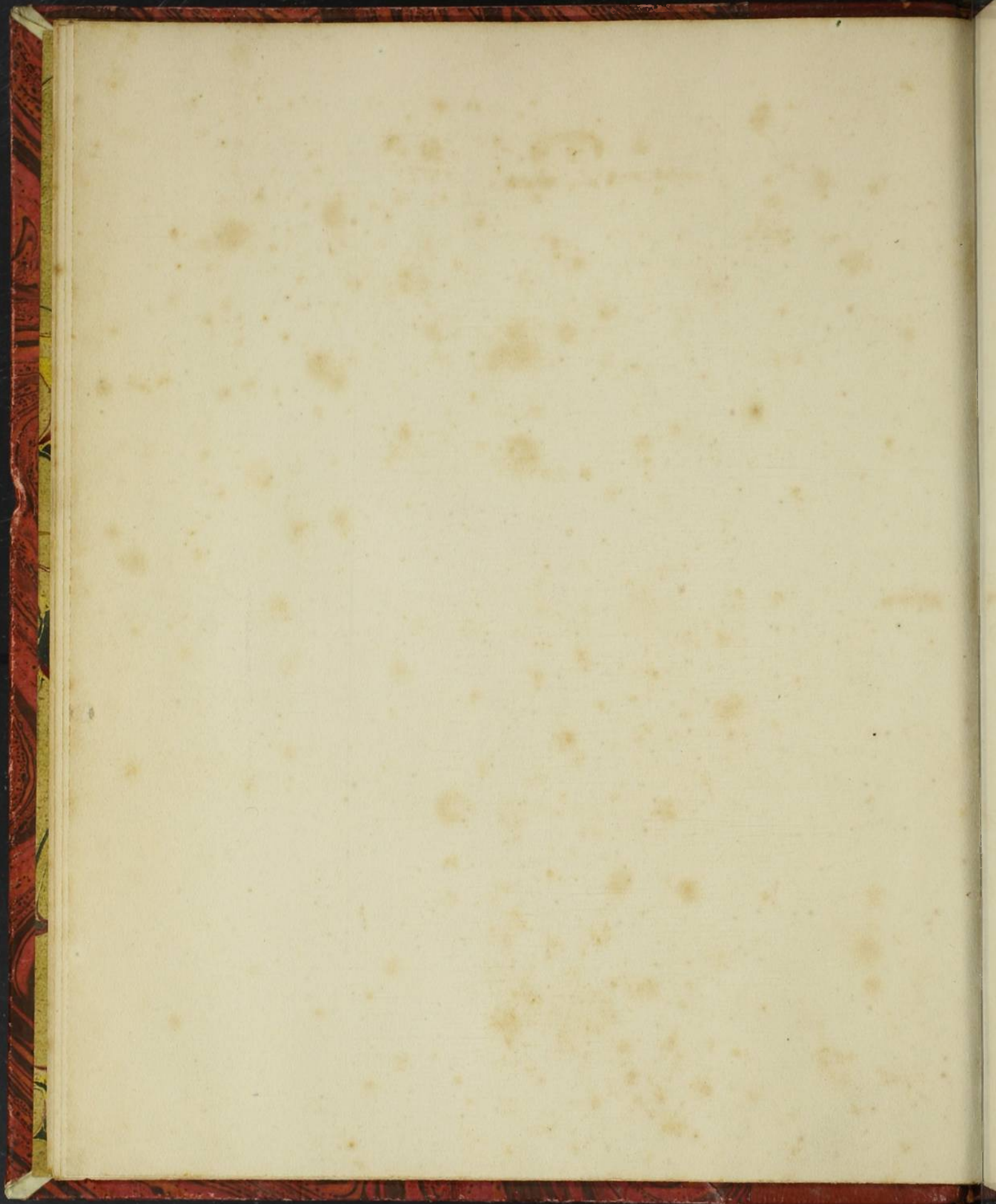
N: 51











**PARABENS**  
**A SUA Magestade**  
**E AOS PRINCIPES REAES**

DO REINO UNIDO  
DE PORTUGAL, E DO BRAZIL, E ALGARVES,  
NN. SS.

**NO FELIZ PARTO**  
**DA PRINCEZA REAL,**  
N. S.

EM PARAFRAZE DO SALMO 44.

---

*Pro Patribus tuis nati sunt tibi filii.*

v. 18.

---

*O. D. C.*

*José Bernardes de Castro.*

RIO DE JANEIRO.  
NA IMPRESSÃO REGIA. 1819.

---

*Com Licença.*

THE UNIVERSITY OF CHICAGO  
LIBRARY

PHYSICS DEPARTMENT  
5712 S. UNIVERSITY AVE.  
CHICAGO, ILL. 60637

PHYSICS DEPARTMENT  
5712 S. UNIVERSITY AVE.  
CHICAGO, ILL. 60637

PHYSICS DEPARTMENT  
5712 S. UNIVERSITY AVE.  
CHICAGO, ILL. 60637

PHYSICS DEPARTMENT  
5712 S. UNIVERSITY AVE.  
CHICAGO, ILL. 60637

PHYSICS DEPARTMENT  
5712 S. UNIVERSITY AVE.  
CHICAGO, ILL. 60637

PHYSICS DEPARTMENT

**R**OMPE-ME sacra voz do peito ardente  
O alto som d' Harpa do grão Rei Salmista.  
Aos pés do Grande Rei que em tudo o iguala,  
Com profetica vista  
Minha lingua apressada sóta a falla,  
Como pena, que escreve velozmente.

O' Assombro de garbo, e Realeza  
Sobre todos os Principes da terra!  
De graças coroado o Regio Vulto,  
Quantas benções encerra  
A Mão de Deos no cofre mais occulto,  
Sobre Vós as derrama com largueza.

Cingindo a Vosso lado Vossa espada  
Com tantas mostras d'alto poderío,  
Já com Vossa Presença e Gentileza,  
Cheio de ardor e brio  
O peito conquistaes d'Alta Princeza,  
Que reinará com Vosco em paz dourada.

PSALM. 44.

¶ 1. *Eructavit cor meum  
verbum bonum: dico ego opera  
mea Regi.*

2. *Lingua mea calamus  
scribae, velociter scribentis.*

3. *Speciosus forma prae  
filiis hominum, diffusa est  
gratia in labiis tuis: pro-  
pterea benedixit te Deus in  
aeternum.*

4. *Accingere gladio tuo  
super femur tuum, poten-  
tissime.*

5. *Specie tua et pulchri-  
tudine tua: intende pros-  
pere, procede, et regna.*

6. *Propter veritatem et mansuetudinem et justitiam: et deducet te mirabiliter dextera tua.*

7. *Sagittae tuae acutae, populi sub te cadent: in corda inimicorum Regis.*

8. *Scdes tua, Deus, in saeculum saeculi: virga directionis, virga regni tui.*

9. *Dilexisti justitiam, et odisti iniquitatem: propterea unxit te Deus, Deus tuus oleo laetitiae prae consortibus tuis.*

10. *Mirrha, et gutta, et casia a vestimentis tuis a domibus eburneis: ex quibus delectaverunt te filiae regum in honore tuo.*

A Verdade, a Justiça, a Mansidão  
Vos levão pela Mão, que daes á Esposa:  
Que portentos se esperão d'ella obrados!...

Se alguém contra o Rei ousa,  
Povos perante Vós vejo prostrados,  
Vossas setas lhe cahem no coração.

De Deos, do Rei e Pai, Fiel Traslado,  
Cetro de rectidão, Cetro d'herança,  
Vosso Throno segura além da Idade.

Flor da Real Bragança,  
Peito á Justiça, costas á Maldade,  
Deos Vos ungio sobre os do vosso Estado

Com celeste alegria e magestade,  
Que espalha, como Sol, o Real Semblante...  
Já exhalando divinaes perfumes

O Manto roçagante,  
E o eburneo Alcaçar d'Hymenêo nos Lumes,  
Para Princezas mil felicidade;

De todas a Rainha eis resplandece  
A' Vossa Dextra! O Porte Soberano,  
O aureo Trajo, a rica Variedade,  
O Gesto sobrehumano,  
Não vem do Imperio, não; mas em verdade  
Dos altos Ceos descida só parece.

11. *Astitit Regina a dexteris tuis: in vestitu deaurato, circumdata varietate.*

Já o Divino Amor, que a alma lhe abrãza,  
Lhe diz = O' Filha, escuta reverente,  
E segue Minha Voz com segurança. =  
„ Esquece a tua gente,  
„ E pela de teu sangue Alta Bragança  
„ Esquece, ó Filha, esquece d'Austria a Casa.

12. *Audi, filia, et vide, et inclina aurem tuam: et obliviscere populum tuum, et domum patris tui.*

„ O Consorte Real inda he mais caro;  
„ Elle he como teu Deos, e teu Senhor;  
„ De todos adorado, elle te adora  
„ Com sempre igual amor:  
„ De tua formosura se namóra;  
„ De tua gloria he escudo, he alto amparo.

13. *Et concupiscet Rex decorem tuum: quoniam ipse est Dominus Deus tuus, et adorabunt eum.*

14. *Et filiae Tyri in muneribus vultum tuum deprecabuntur, omnes divites plebis.*

„ Com brindes, com serviços, com riquezas  
„ Da grande Lysia as Damas á porfia  
„ Suplicaráo teu Regio Acatamento.

15. *Omnis gloria ejus filiae Regis ab intus: in fimbriis aureis, circumamicta varietatibus.*

„ Teu peito se gloria  
„ Lá dentro do interior do aureo Apozento,  
„ Que a Variedade ornou com mil finezas.

16. *Adducentur Regi virgines post eam: proximae ejus afferentur tibi.*

„ Em teu cortejo iráõ nobres Donzellas,  
„ Da Prezença Real bem acolhidas.  
„ A Prole Regia, as inclitas Princezas,

17. *Afferentur in laetitia et exultatione: adducentur in templum Regis.*

„ Eis já te são trazidas;  
„ E em prazer, alegria, e amor accezas  
„ Te vão ao Regio Templo pôr capellas!

18. *Pro patribus tuis nati sunt tibi filii: constitues eos principes super omnem terram.*

„ Em vez dos Pais te nascem Filhos caros. . . .  
„ Inaugurados Principes do Mundo,  
„ Levão teu Nome além das Gerações.

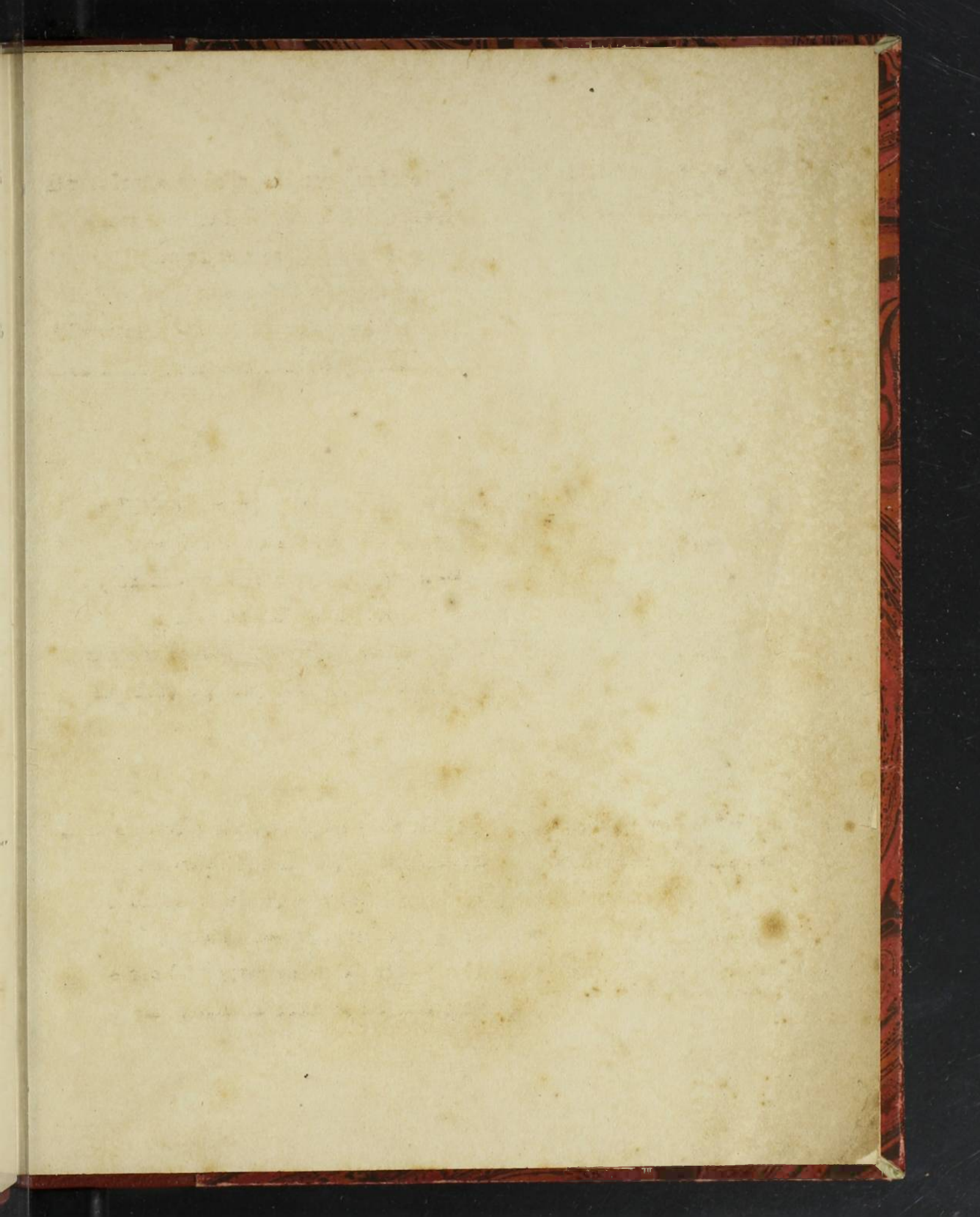
19. *Memores erunt nominis tui: in omni generatione, et generationem.*

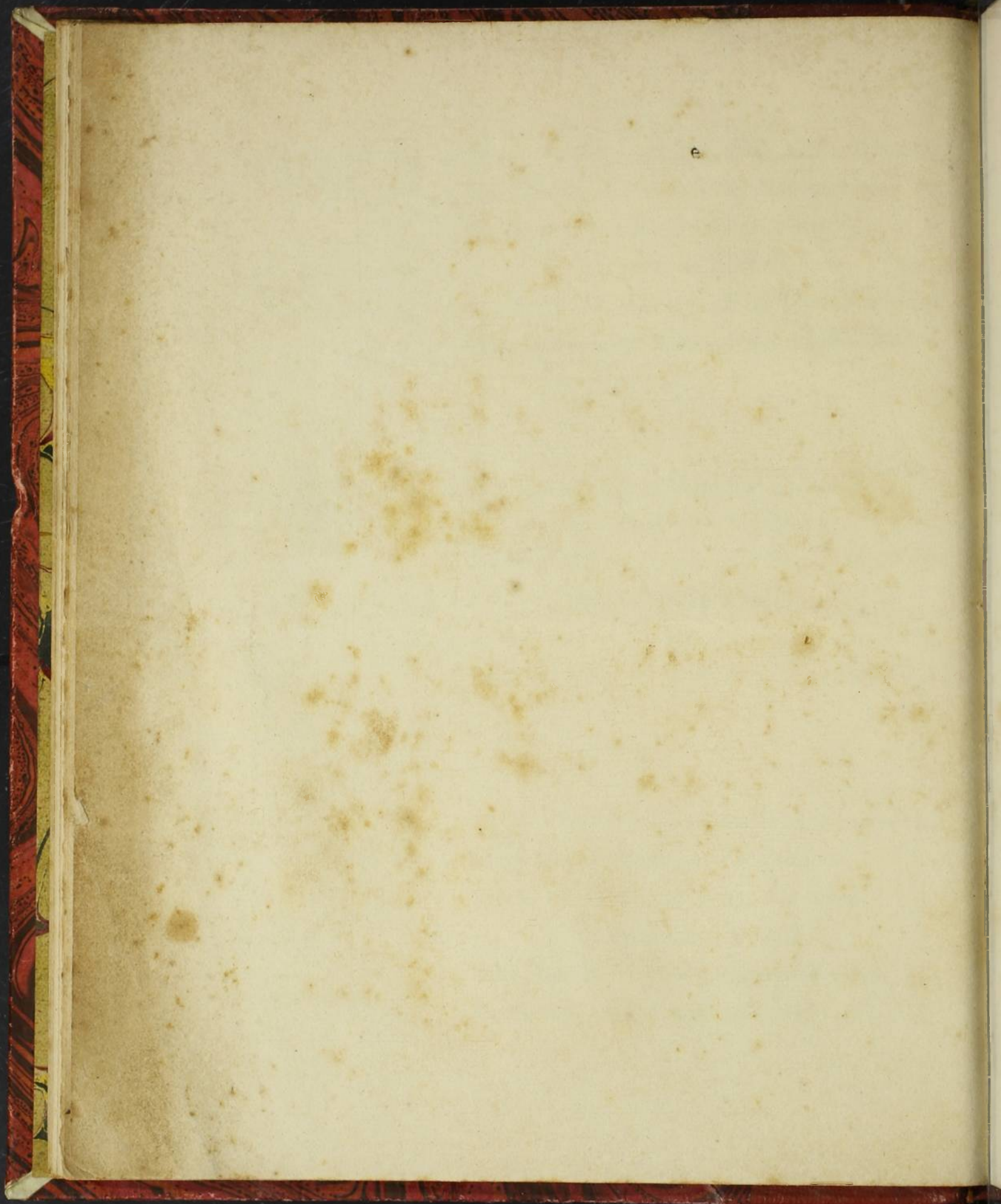
„ O Real Leito fecundo

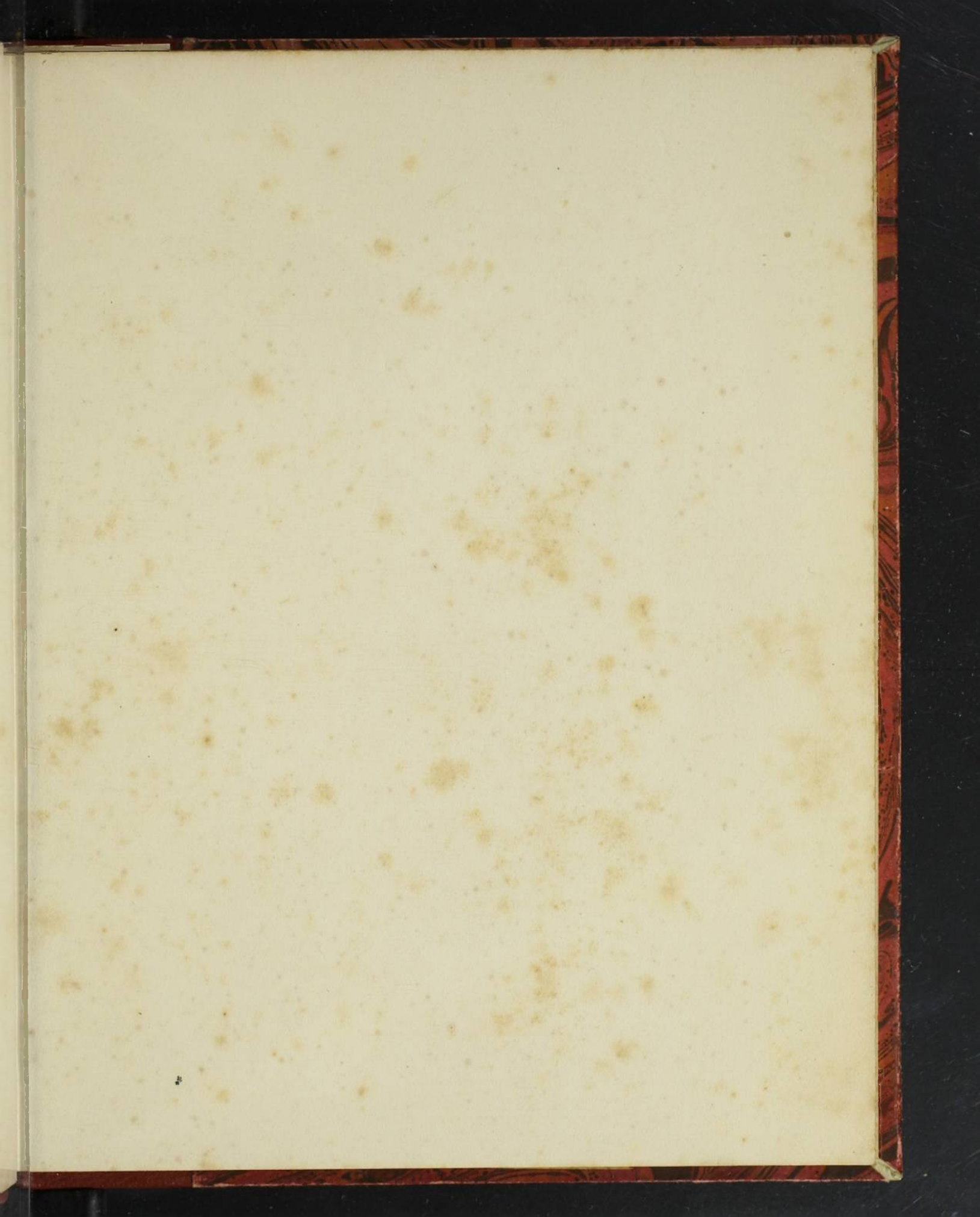
20. *Propterea populi confitebuntur tibi: in aeternum, et in saeculum saeculi.*

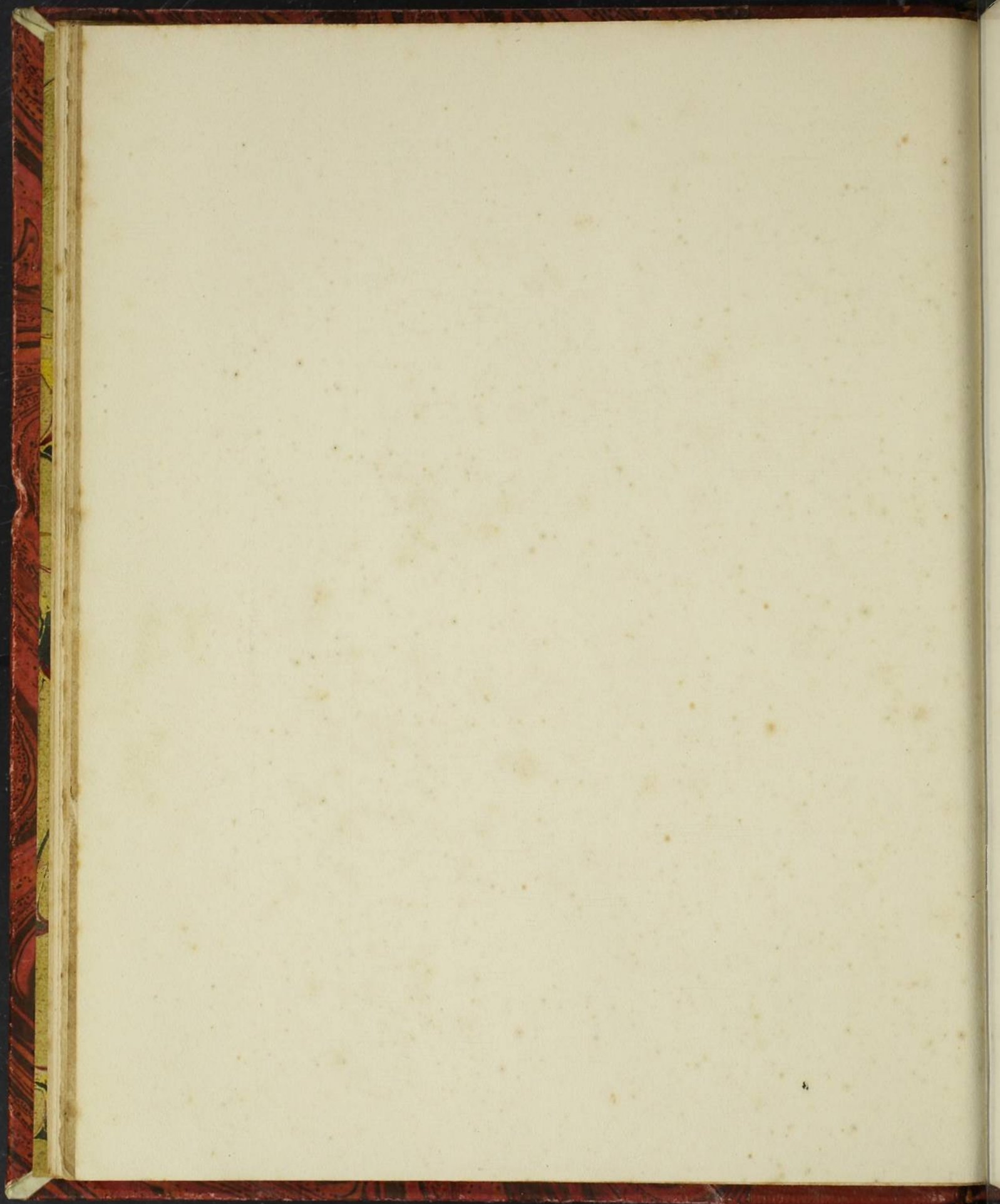
„ Alto Padrão te erije entre as Nações  
„ Respeitado dos Seculos avaros. „

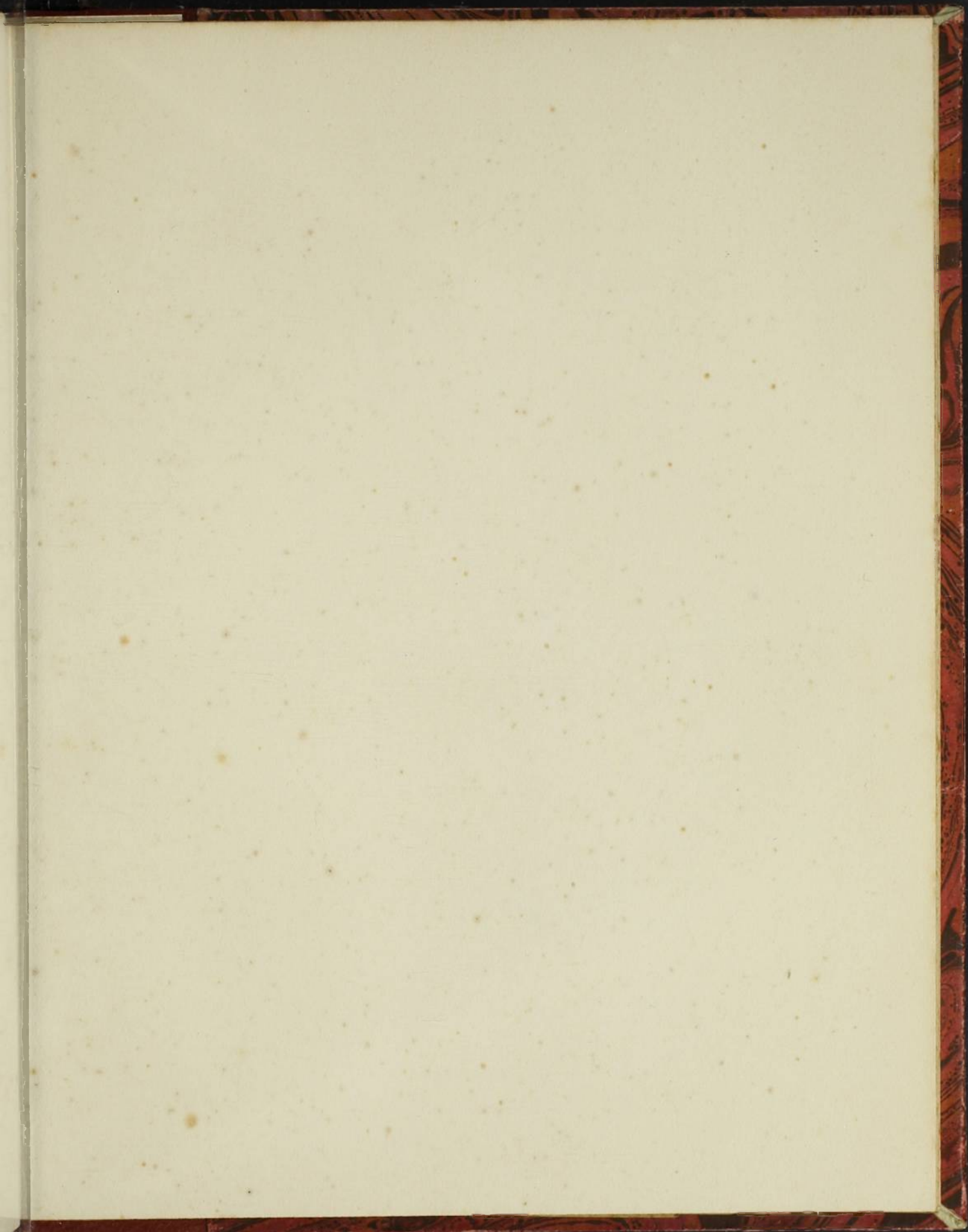


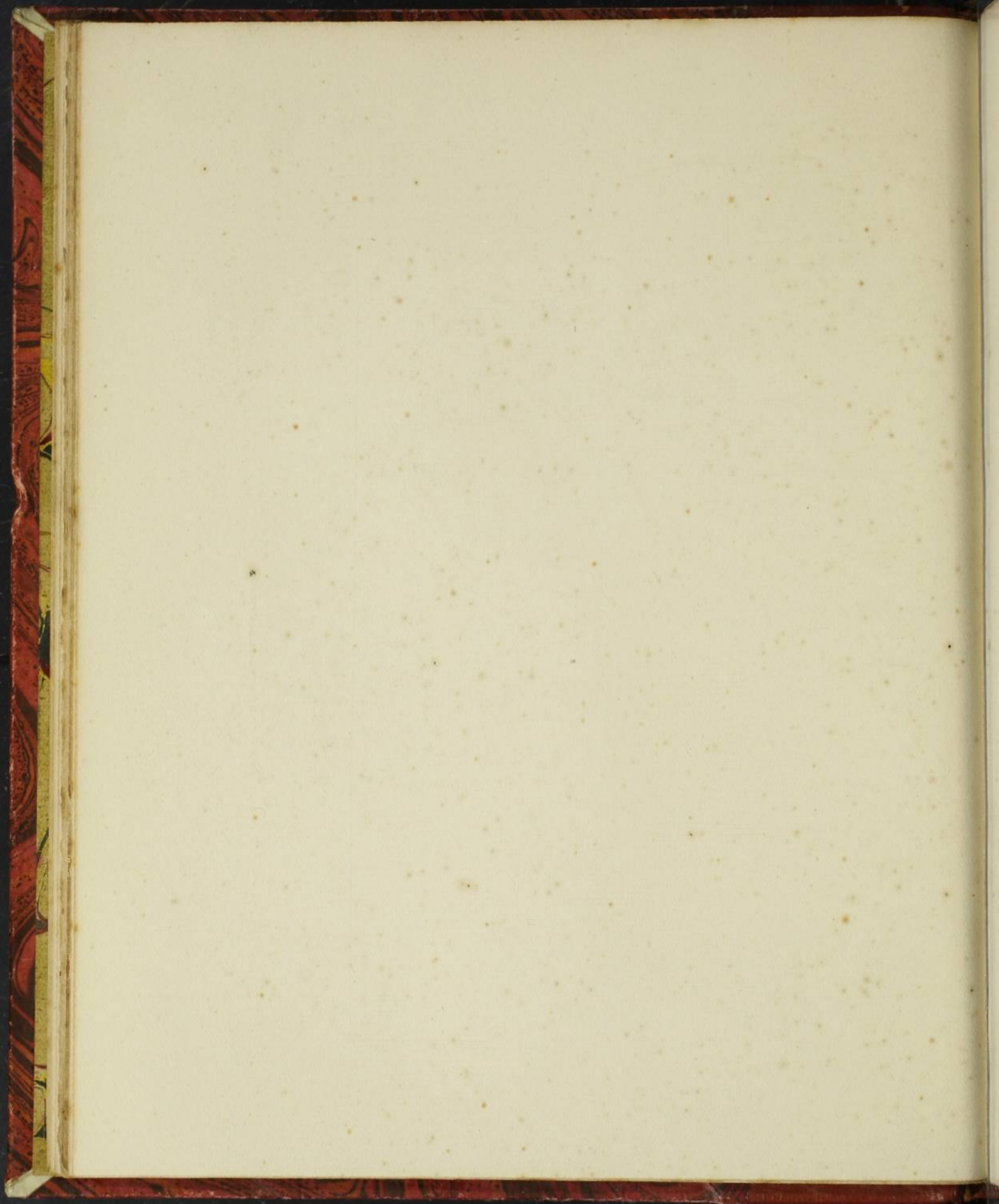


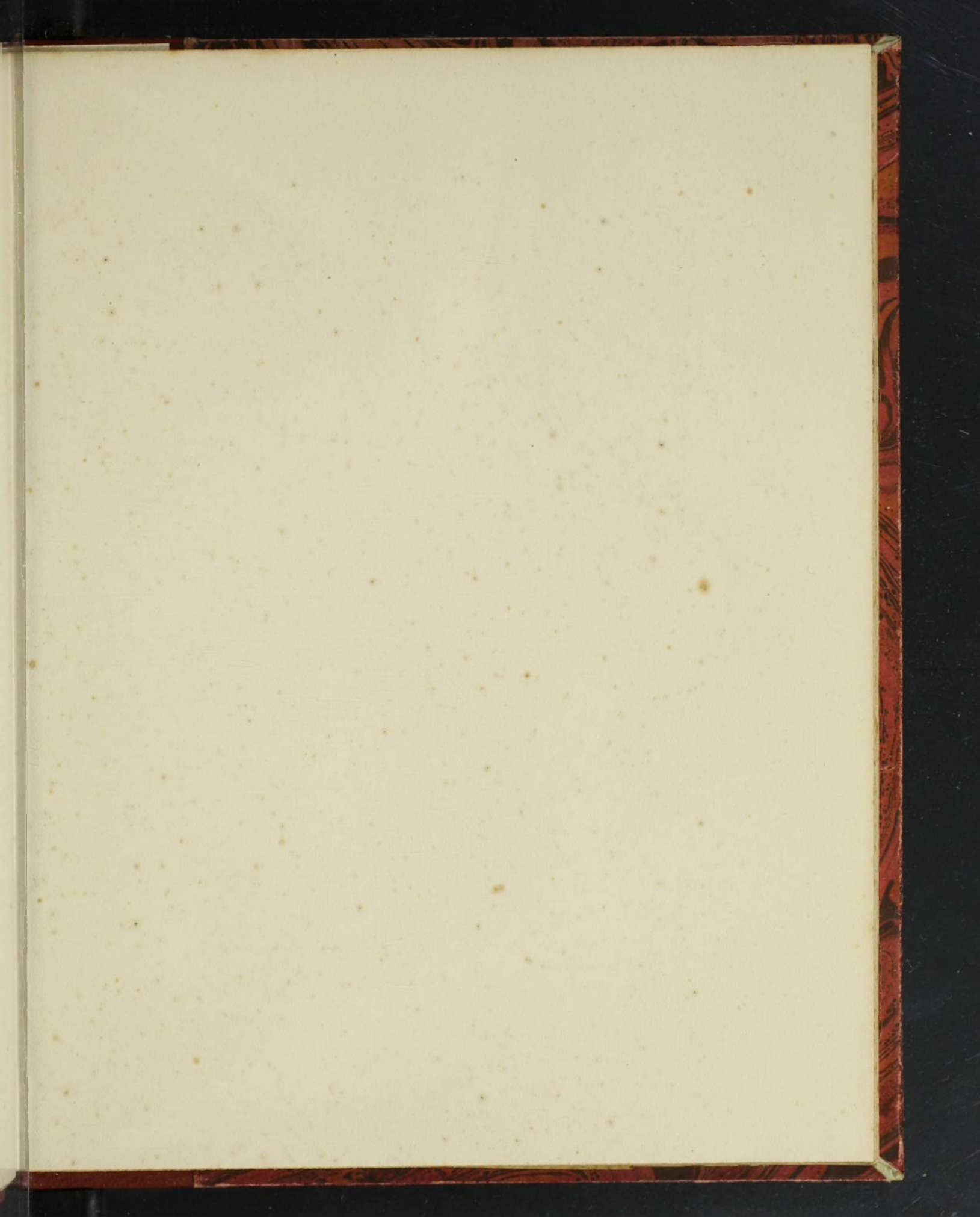












c. 62

010309



